OTW-675说明书-四国语

Internal Use（内部公开）

100g铜版纸，无膜，封面过哑油
成品尺寸：105*95mm

封面

oraimo
smart accessories

WELCOME GUIDE
OpenArc | OPH-675 |

Please read this Guide carefully before using the product
* For safety issue, the product remains at low capacity during shipping. Please fully charge the product before initial use!

封底

For more information, please visit:

oraimo.oraimo.com　Register a warranty

PACKAGE CONTENTS 1



Charging Case x 1


True Wireless Earbud x 2


Welcome Guide x 1


Type-C Charging Cable x 1

PRODUCT OVERVIEW 2





BASIC PRODUCT SPECIFICATIONS 3

Earbuds

Bluetooth Version	V5.4
Range	10m
Music Playtime	Up to 8 hours, the case provides an additional 28 hours.
Battery Capacity	60mAh (each earbud)
Charging Time	Approx. 1.5 hours

Charging case

Battery Capacity	750mAh
Charging Time	Approx. 2 hours

*If the charging case is fully recharged, it can charge the earbuds about 3 times.
*oraimo Lab test results

DOWNLOAD THE APP 4

oraimo sound

iOS 12.0 or above
Android 6.0 or above
Download the app: Scan the QR code or search "oraimo sound" in App Store or Google Play.

USING YOUR EARBUDS 5

WEARING

Place the earbuds as shown in the diagram.



Rotate the earbuds back so the hooks secure around your ears.



PAIRING 6



Please fully charge the product before initial use.

OPEN → PAIRING → CONNECTED
Case indicator flashes quickly
The indicator light stays on for 1 second and then goes off.

DUAL DEVICE CONNECTION 7



1. Connect to the 1st device.
2. Activate "Dual Device Connection" on the oraimo sound app.
3. Keep the earbuds in the case, then close the lid and re-open it.
4. Connect to the 2nd device within 2 minutes.

USING YOUR EARBUDS 8

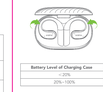


L / R		Play/Pause: Tap twice Reset to Factory Setting: Double tap & Long press for 3s Answer/End a Call: Tap twice; Reject a Call: Long press for 1s
L	M (L)	Previous Song: Tap 3 times Game Mode: Long press for 1s*
R	M (R)	Next Song: Tap 3 times Activate Smart Assistant: Long press for 1s*

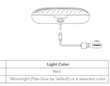
* The feature is only available when you are not on a call.

CHARGING 9

Charge Your Earbuds
Place the earbuds back in the charging case and close the lid to charge.



Charge Your Earbuds Charging Case
Connect a Type-C cable to the charging port to charge.



Battery Level of Charging Case	Light Color
0%~20%	Red
20%~100%	Moonlight (Pale blue by default) or a selected color

CUSTOMIZED SETTINGS 10

Please download and set up oraimo sound app for the following featured experience.

CUSTOM LIGHTING EFFECTS

1. Put the earbuds in the case and keep the case open.
2. Choose your desired lighting effect (color, light animation) on the oraimo sound app.

*This function can be activated only when the case has sufficient power. If your charging case displays red, please charge it in time.

FAQ 11

Question 1	Reason	Solution
Earbuds won't power on/reset.	1. Charging case or earbuds battery is low.	Place your earbuds in the charging case and charge them for 30 minutes.
Question 2	Reason	Solution
Only one earbud connected/ Only one side is working.	The earbuds lock in Hi-Fi/gm pairing mode/ in use.	Place both earbuds in the charging case and only connect to one device. Or, wait for 3 minutes.
Question 3	Reason	Solution
Earbuds can't be charged.	The earbuds may be smudged and fail to connect to the charging case.	Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt. Then wipe the charging contacts on the earbuds and the charging case.
Question 4	Reason	Solution
Bad call quality	1. The microphone is blocked with dirt. 2. The microphone is blocked after the earbud comes into contact with water or sweat. 3. The earbud is put in the case before the phone earbud is sent to have a call.	1. Use a cleaning cloth to remove dirt from the microphone. 2. Use a hair dryer to blow into the microphone hole for 10 seconds. 3. For a right ear, go back to the other earbuds in the charging case.
Question 5	Reason	Solution
Bad sound quality/Low volume	The earbud speaker or nozzle is blocked by dirt/earwax.	Use a cleaning cloth with alcohol to remove dirt. Gently clean the nozzle with a cotton swab.
Question 6	Reason	Solution
Phone fails to connect to the earbuds	1. Earbuds are already connected to other devices. 2. Earbuds have no battery.	1. Disconnect earbuds from other devices. 2. Charge earbuds.
Question 7	Reason	Solution
Poor touch control response	1. Touching an incorrect position or incorrectly. 2. Touching too long between touch control actions. 3. The touch on the earbuds may be smudged by water or sweat.	1. Follow the user manual to touch the correct position. 2. Keep the time between touch actions under 0.4 seconds. 3. Clean it up by water and sweat before touch operations.

WARRANTY CERTIFICATE 12

Name:	
Address:	
Tel. No.:	
Date of purchase:dd/mm/yyyy	
Store name:	
Warranty period:	

WARRANTY TERMS 13

1) The warranty period starts from the date of delivery of the product and is 2 years. (This is also the case for gifts and prizes.)
2) The product, including all its parts, is covered under warranty.
3) If the product is found to be defective, the consumer may exercise one of the rights specified in Article 11 of Law No. 6502 on the Protection of Consumers, namely:
   a- Withdrawal from the contract,
   b- Price reduction, or
   c- Requesting free repair.
   -Requesting replacement with a non-defective equivalent.
4) If the product is repaired, the seller, the service station is obliged to repair or have the product repaired free of charge, without demanding any fee under any name such as labor cost, replaced part cost, or otherwise. The consumer may also exercise this right against the manufacturer or importer. The seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
5) If the consumer exercises the right of free repair and:
   - The product breaks down again within the warranty period,
   - The maximum repair period is exceeded,
   - The seller, service station, authorized service station, seller, manufacturer, or importer (by report) that repair is not possible,
   the consumer may request a refund, a price reduction proportional to the defect, or replacement with a non-defective equivalent, if possible. The seller may not refuse this request. If the request is not fulfilled, the seller, manufacturer, and importer are jointly and severally liable.
6) The repair period shall not exceed 20 business days.
   This period starts from the date the fault is reported to the authorized service station. If the product is not repaired within 10 days, the fact that the product is delivered to the authorized service station if outside the warranty period.
   If the defect cannot be repaired within 10 business days, the manufacturer or importer must provide the consumer with another product of similar features for use until the repair is completed.
   The time the product is down within the warranty period, the time spent in repair shall be added to the warranty period.
7) Failures resulting from use contrary to the instructions in the user manual are outside the scope of the warranty.

8) In disputes arising from the exercise of warranty rights, the consumer may apply to the Consumer Arbitration Committee in the province/district in the place of residence or where the consumer transaction was carried out.
9) If this Warranty Certificate is not provided by the seller, the consumer may apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of the Ministry of Trade.

Technical Service 14

Ouno Servis Tuzla Şube
Address: Tepelievi Demokrasi Caddesi No:137 ,34959 Tuzla
Sadece kargo gönderilerimiz hizmet vermektedir.
Sadece ön bürodan hizmet verilmektedir.
Adres: Atilla İlhan Cd. No:20, 34750 Ataşehir/İstanbul
Sadece ön bürodan hizmet verilmektedir.
İnternet site: https://ounoservice.com/
Teknik Servis Listesi
Yetkili servis noktaları için https://ounoservice.com/ adresini ziyaret ediniz.

İthalatçı Firmanın: 14

Ünvanı: Dora İletişim ve Ticaret A.Ş.
Adres: Küçüksakallıköy Mh. Atilla İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir İstanbul
Telefonu: (0 216) 469 40 60
Yetkilinin İmzası:
Firmanın Kaşesi:

WARRANTY TERMS 13

7) Mahn kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8) Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, Tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir

Teknik Servis 14

Ouno Servis Tuzla Şube
Adres: Tepelievi Demokrasi Caddesi No:137 ,34959 Tuzla
Sadece kargo gönderilerimiz hizmet vermektedir.
Sadece ön bürodan hizmet verilmektedir.
Adres: Atilla İlhan Cd. No:20, 34750 Ataşehir/İstanbul
Sadece ön bürodan hizmet verilmektedir.
İnternet site: https://ounoservice.com/
Teknik Servis Listesi
Yetkili servis noktaları için https://ounoservice.com/ adresini ziyaret ediniz.

İthalatçı Firmanın: 15

Ünvanı: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Adres: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
E-mail: hello.ait@oraimo.com

Manufactured for: 15

Company Name: oraimo TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: hello.ait@oraimo.com

Manufactured by: 15

Company Name: oraimo TECHNOLOGY LIMITED
Address: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
Email: hello.ait@oraimo.com

Transport and Shipping Instructions 15

- Before moving the device, ensure all connections are disconnected and cables removed.
- Use the original box and packaging materials for repacking.
- Avoid shock, impact, heat, humidity, and dust during use and transport.

Consumer Maintenance and Repairs 15

No consumer serviceable or repairable parts. For maintenance or repair, contact an authorized service point listed in the Technical Service List.

Importer Company: 15

Company Name: Dora Telekom ve Ticaret A.Ş.
Address: Küçüksakallıköy Mh. Atilla İlhan Cd. No:22 34750 Ataşehir İstanbul
Telephone: (0 216) 469 40 60
Authorized Signature:
Company Stamp:

Efficient Energy Use 16

Turn off data connections (Bluetooth, Wi Fi) when not in use.
Lower screen brightness and set shorter screen timeout.
Disable unnecessary sounds

Recycling 16

This product complies with the AEEE Regulation.

Proper disposal of the product.
This symbol indicates that the product should not be disposed of together with other household waste across the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal and to promote the sustainable reuse of material resources, please recycle responsibly. To return a used product, please use return and collection systems or contact the retailer from whom the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

Verimli enerji kullanımı 16

Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.

Geri Dönüşüm 16

Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.

Ürünün doğru şekilde atılması:
Bu işaret ürünün AB çapında diğer ev ürünleriyle birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atık alımının çevreye ya da insan sağlığına olası zararlarını engellemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını desteklemek amacıyla sorumluluk bilinciyle geri dönüşüme yollayın. Kullanılmış ürünü iade etmek için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünün satın alındığı satıcı ile iletişime geçin. Bu ürünü çevreye zararsız geri dönüşüm için teslim alabilirler.

PAKET İÇERİĞİ 1



Şarj Kutusu x 1


Gerçek Kablosuz Kulaklık x 2


Hoş Geldin Kılavuzu x 1


Type-C Şarj Kablosu x 1

ÜRÜNE GENEL BAKIŞ 2





TEMEL ÜRÜN ÖZELLİKLERİ 3

Kulaklıklar

Bluetooth Sürümü	V5.4
Kapak	10 m
Müzik Çalma Süresi	8 saate kadar; kılıf ek olarak 28 saat sağlar.
Pil Kapasitesi	60 mAh (her bir kulaklık)
Şarj Süresi	Yaklaşık 1.5 Saat

Şarj kutusu

Pil Kapasitesi	750 mAh
Şarj Süresi	Yaklaşık 2 saat

*Şarj kutusu tamamen şarj edildiğinde, kulaklıkları yaklaşık 3 kez şarj edebilir.
*oraimo Laboratuvar test sonuçları

UYGULAMAYI İNDİRİN 4

oraimo sound

iOS 12.0 veya üzeri
Android 6.0 veya üzeri
Uygulamayı indirin: QR kodunu tarayın veya App Store ya da Google Play'de "oraimo sound" arayın.

KULAKLIK KULLANIMI 5

KULAKLIK

Kulaklıkları şemada gösterildiği gibi yerleştirin.



Kulaklıkları geriye doğru çevirerek kancaların kulaklarınızın etrafına oturmasını sağlayın.



EŞLEŞTİRME 6



Ürünü ilk kullanımdan önce tamamen şarj edin.

AÇ → EŞLEŞTİRME → BAĞLI
Kasa göstergesi hızlı yanıp söner
Gösterge ışığı 1 saniye yanar ve sonra söner

ÇİFT CİHAZ BAĞLANTISI 7



1. İlk cihaza bağlanın.
2. oraimo sound uygulamasında "Çift Cihaz Bağlantısı"nı etkinleştirin.
3. Kulaklıkları kutusunda bırakın, kapağı kapatıp tekrar açın.
4. İkinci cihaza 2 dakika içinde bağlanın.

KULAKLIK KULLANIMI 8



L / R		Oynat/Duraklat: İki kez dokunun Fabrika Ayarlarına Sıfırla: Çift dokunma ve 3sn basılı tutma Aramayı Cevapla/Sonlandır: İki kez dokun; Aramayı Reddet: 1sn basılı tutun
L	M (L)	Önceki Şarkı: 3 kez dokunun Oyun Modu: 1sn* basılı tutun
R	M (R)	Sonraki Şarkı: 3 kez dokunun Akıllı Asistanı Etkinleştir: 1sn* basılı tutun

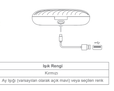
* Bu özellik yalnızca görüşme yapmadığınız zamanlarda kullanılabilir.

ŞARJ 9

Kulaklıkları Şarj Edin
Kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirin ve şarj etmek için kapağı kapatın.



Kulaklık Şarj Kutusunu Şarj Edin
Şarj etmek için Type-C kablosunu şarj bağlantı noktasına bağlayın.



Şarj Kutusu Pil Seviyesi	Işık Rengi
0~%20	Kırmızı
%20~%100	Ay ışığı (varsayılan olarak açık mavi) veya seçilen renk

ÖZELLEŞTİRİLMİŞ AYARLAR 10

Aşağıdaki özelliklerden yararlanmak için lütfen oraimo sound uygulamasını indirip kurun.

ÖZEL IŞIK EFEKTLERİ

1. Kulaklıkları kutusuna yerleştirin ve kapağı açık bırakın.
2. oraimo sound uygulamasında istediğiniz ışık efektini (renk, ışık animasyonu) seçin.

*Bu işlev, yalnızca kasanın yeterli güce sahip olduğunda etkinleştirilebilir. Şarj kutunuz kırmızı renkteyse, lütfen zamanında şarj edin.

SSS 11

Soru 1	Sebep	Çözüm
Kulaklıklar açılmıyor/yeniden başlatılıyor.	Şarj kutusunun veya kulaklıkların pili çok düşük.	Kulaklıklarınızı şarj kutusuna yerleştirin ve 30 dakika boyunca şarj edin.
Soru 2	Sebep	Çözüm
Kulaklıklardan yalnızca biri çalışıyor/yalnızca tarafınızdan bağlanılıyor.	Kulaklıklar şarkı aralarında ilgilenilmiyor.	Her iki kulaklığı da şarj kutusuna yerleştirin, kapağı kapatın. Kaldırın ve yalnızca bir cihaza bağlanın. Veya, 3 saniye sonra açın ve yeniden bağlanın.
Soru 3	Sebep	Çözüm
Kulaklıklar şarj edilemiyor	Kulaklık ucları kirlenmiş olabilir ve şarj için temas kurmuyordur.	Kulaklıkların ve şarj kutusunun şarj için temas kurmasını engelleyebilecek kir veya nem olup olmadığını kontrol edin.
Soru 4	Sebep	Çözüm
Kötü arama kalitesi	1. Mikrofon tıkanmış olabilir. 2. Kulaklıklar suya temas ettikten veya terledikten sonra şarj kutusuna yerleştirildi. 3. Arama yapmak için sağ kulağınızı kullanıyorsanız, diğer kulağınızı şarj kutusuna yerleştirin.	1. Kirleri temizlemek için mikrofonu bir temizleme bezi kullanın. 2. Mikrofon deliğini 10 saniye boyunca kurutmak için saç kurutma makinesini kullanın. 3. Sağ kulağınızı kullanıyorsanız, diğer kulağınızı şarj kutusuna yerleştirin.
Soru 5	Sebep	Çözüm
Kötü ses kalitesi/Düşük ses seviyesi	Kulaklık hoparlörü veya ses deliği kirle tıkanmış.	Hoparlörden veya ses deliğinden kir temizlemek için temizleme bezi kullanın.
Soru 6	Sebep	Çözüm
Telefon kulaklıklara bağlanamıyor	1. Kulaklıklar zaten başka bir cihaza bağlanmış. 2. Kulaklıkların şarjı bitmiş.	1. Kulaklıkları diğer cihazlardan bağlantısını kesin. 2. Kulaklıkları şarj edin.
Soru 7	Sebep	Çözüm
Dokunmatik kontrol hassas olarak	1. Yanlış konuma veya yanlış şekilde dokunuyorsunuz. 2. Dokunmatik kontrol işlemleri arasında çok uzun süre bekledi. 3. Kulaklıklara dokunmatik alan su veya ter nedeniyle ıslanmış olabilir.	1. Doğru konuma dokunmak için kullanım kılavuzuna başvurun. 2. Dokunmatik kontrol işlemleri arasında süreyi 0,4 saniyenin altında tutun. 3. Kulaklıklara dokunmadan önce cihazdaki suyu ve teri silin.

GARANTİ BELGESİ 12

Ad:	
Adres:	
Tel. No.:	
Satın alma tarihi (gg/aa/yyyy):	
Mağaza adı:	
Garanti süresi:	

GARANTİ ŞARTLARI 13

1) Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır. (Bu süre 2 yıldan az olamaz.)
2) Malın kütlü parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3) Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
   a- Sözleşmeden dönme
   b- Satış bedelinden indirim isteme,
   c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
   ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, hallarından birini kullanabilir.
4) Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı, işçilik masrafı, değişen parça bedeli ve her ne ad altında olursa olsun hiçbir ad altında bedel talep etmeksizin malın onarılmını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını tercihi veya ihtiyaçtan kaynaklanmıyorsa, ayıplı mal ile ilgili olarak, tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5) Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
   - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
   - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
   - Yetkili servis istasyonu, servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında,
   tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6) Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde malda ilişkin ayıbın servis istasyonuna bildirimi tarihinde başlar. Malın garanti süresi içerisinde tamir için dışarıda ve malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7) Kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanımlardan kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8) Tüketici, garantilerden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9) Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir

Üretici Firmanın: 15

Ünvanı: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Adres: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
E-mail: hello.ait@oraimo.com

İmalatçı Firmanın: 15

Ünvanı: ORAIMO TECHNOLOGY LIMITED
Adres: FLAT N 16/F BLOCK B UNIVERSAL INDUSTRIAL CENTRE 19-25 SHAN MEI STREET FOTAN NT HONGKONG
E-mail: hello.ait@oraimo.com

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar 15

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kabloların çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği sırasında sarsılmamaya, darbe, ısı, nebulee ve tozdan zarar görmemesine özen gösterin.

Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım 15

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

Verimli enerji kullanımı 16

Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.

Geri Dönüşüm 16

Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.

Ürünün doğru şekilde atılması:
Bu işaret ürünün AB çapında diğer ev ürünleriyle birlikte atılmaması gerektiğini göstermektedir. Kontrolsüz atık alımının çevreye ya da insan sağlığına olası zararlarını engellemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını desteklemek amacıyla sorumluluk bilinciyle geri dönüşüme yollayın. Kullanılmış ürünü iade etmek için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın ya da ürünün satın alındığı satıcı ile iletişime geçin. Bu ürünü çevreye zararsız geri dönüşüm için teslim alabilirler.

为保证大货效果请注意调整封面封底位置

为保证大货效果请注意调整封面封底位置

oraimo 特调绿　注：绿色部分以此专色印刷！

注：绿色部分以此专色印刷，结构在整体效果不变的前提下可稍作调整